

Distr.
GENERAL



مجلس الأمن

S/23370/Add.35
7 September 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

بيان موجز مقدم من الأمين العام بشأن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها النظر
في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان الموجز
التالي :

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/23370 و Corr.1 المؤرخة
في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ و S/23370/Add.1 المؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ،
و S/23370/Add.3 المؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.10 المؤرخة في ٢٦
آذار/مارس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.11 المؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.13
المؤرخة في ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.16 المؤرخة في ١١ أيار/مايو ١٩٩٢ ،
و S/23370/Add.19 المؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.20 و Corr.1
المؤرختين في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.21 المؤرخة في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ،
و S/23370/Add.23 المؤرخة في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.24 المؤرخة في ٢٤
حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.26 المؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.27
المؤرخة في ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢ و S/23370/Add.28 المؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٢ ،
و S/23370/Add.29 المؤرخة في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.31 المؤرخة في ١٢ آب/
أغسطس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.32 المؤرخة في ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٢ .

وخلال الأسبوع المنتهي في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البنود
التالية :

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٢ وموجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن :
(انظر أيضا S/22110/Add.50 ، S/23370/Add.1 ، S/23370/Add.5 ، S/23370/Add.7 ،
S/23370/Add.14 ، S/23370/Add.16 ، S/23370/Add.19 ، S/23370/Add.21 ، S/23370/Add.23 ،
S/23370/Add.24 ، S/23370/Add.26 ، S/23370/Add.28 ، S/23370/Add.29 ، S/23370/Add.31 ،
و S/23370/Add.32) .

بدأ مجلس الأمن النظر في البند في جلسته ٣١١١ المعقودة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ، وفقا
للتناهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته المسبقة وكانت معروضة عليه نسخ من رسالة مؤرخة
في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٢ وموجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن .

ووجه الرئيس الدعوة ، بموافقة المجلس ، الى ممثل البوسنة والهرسك ، بناء على طلبه ،
للمشاركة في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .

وأعلن الرئيس أنه ، عقب مشاورات بين أعضاء مجلس الأمن ، أذن له بالإدلاء بالبيان التالي
(S/24510) باسم المجلس :

"يحيط مجلس الأمن علما ، مع التقدير ، برسالة الأمين العام المؤرخة ٢٨
آب/أغسطس ١٩٩٢ ، التي يحيل بها وثائق مرحلة لندن من المؤتمر الدولي المعني
بيوغوسلافيا سابقا ، الذي عقد في ٢٦ و ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ ، والذي اشترك الأمين
العام في رئاسته مع رئيس وزراء المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
رئيس مجلس وزراء الاتحاد الأوروبي .

"ويعرب المجلس عن تأييده الكامل لبيان المبادئ الذي اعتمد والاتفاقات الأخرى
التي تم التوصل اليها في مؤتمر لندن .

"ويشاطر المجلس الأمين العام أمله في أن تتحول بسرعة الارادة السياسية التي
ظهرت في لندن الى الاجراءات الملموسة المتوخاة في وثائق مرحلة لندن من المؤتمر
الدولي المعني بيوغوسلافيا سابقا .

"ويؤكد المجلس من جديد جميع قراراته السابقة المتصلة بيوغوسلافيا السابقة
ويدعو الى تنفيذها بالكامل .

"ويلاحظ المجلس بارتياح أن مرحلة لندن من المؤتمر الدولي قد أنشأت الإطار الذي يمكن أن يتوفر فيه إيجاد تسوية سياسية شاملة للأزمة في يوغوسلافيا السابقة ، من جميع جوانبها ، عن طريق بذل جهود متواصلة بلا انقطاع .

"ويرحب المجلس بالقيام ، بتوجيه عام من الرئيسين الدائمين للمؤتمر ، بإنشاء اللجنة التوجيهية . ويرحب أيضا بتعيين رئيسي اللجنة التوجيهية اللذين سيوجهان الأفرقة العاملة ويضعان الأساس لتسوية عامة وما يتصل بذلك من تدابير . ويحيط علما بارتياح بأنهما سيدآن هذا الأسبوع أعمالهما التي ستجري في دورة مستمرة بمكتب الأمم المتحدة في جنيف .

"ويلاحظ المجلس الالتزامات التي تمهدت بها الأطراف وجهات أخرى معنية في إطار مؤتمر لندن . ويؤكد الأهمية التي يوليها للوفاء الكامل بهذه الالتزامات في أسرع وقت ممكن .

"ويلاحظ المجلس الطابع المستعجل الذي تتسم به الحالة في البوسنة والهرسك ويدعو الأطراف الى التعاون تعاوناً كاملاً مع رئيسي اللجنة التوجيهية في تحقيق تسوية شاملة .

"ويطلب المجلس الى الأمين العام إبقاءه باستمرار على علم بالتطورات وتقديم توصيات الى المجلس حسب الاقتضاء ."

رسالة مؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٢ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن :
(انظر أيضا S/21100/Add.30 ، S/21100/Add.31 ، S/21100/Add.32 ، S/21100/Add.33 ، S/21100/Add.36 ، S/21100/Add.37 ، S/21100/Add.38 ، S/21100/Add.42 ، S/21100/Add.43 ، S/22110/Add.9 ، S/22110/Add.8 ، S/22110/Add.7 ، S/22110/Add.6 ، S/22110/Add.47 ، S/22110/Add.13 ، S/22110/Add.14 ، S/22110/Add.17 ، S/22110/Add.20 ، S/22110/Add.24 ، S/23370/Add.8 ، S/22110/Add.40 ، S/22110/Add.37 ، S/22110/Add.32 ، S/22110/Add.25 ، S/23370/Add.10 ، S/23370/Add.11 ، S/23370/Add.28 ، S/23370/Add.32 ، S/23370/Add.34)

بدأ مجلس الأمن النظر في البند في جلسته ٢١١٢ المعقودة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ وفقاً للتناهم الذي تم التوصل اليه في مشاورات مسبقة ، وكانت معروضة عليه رسالة مؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٢ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن (S/24509) .

وأعلن الرئيس أنه ، عقب مشاورات بين أعضاء المجلس ، أذن له بالإدلاء بالبيان التالي (S/24511) باسم المجلس :

"يشعر مجلس الأمن بقلق بالغ إزاء الحالة الراهنة التي يتسم بها البرنامج الإنساني المشترك بين الوكالات في العراق ، كما ورد وصفه في رسالة الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن المؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٢ (S/24509) ، بما في ذلك إشارته الى تخلف العراق عن تجديد مذكرة التفاهم مع الأمم المتحدة .

"ويذكر مجلس الأمن بالبيان الصادر في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ (S/24309) ، والذي أعرب فيه المجلس عن بالغ قلقه إزاء تدهور الظروف التي تؤثر على سلامة موظفي الأمم المتحدة في العراق وراحتهم . ويشعر المجلس بانزعاج خاص من تخلف العراق المستمر عن ضمان سلامة موظفي الأمم المتحدة وموظفي المنظمات غير الحكومية .

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء سلوك العراق وبياناته المتعلقة بالبرنامج الإنساني المشترك بين الوكالات والتي تتعارض مع قرارات مجلس الأمن السابقة التي تطلب من العراق أن يتعاون مع المنظمات الإنسانية الدولية .

"ويؤكد مجلس الأمن أن الاحتياجات الإنسانية الخطيرة للفئات المتضررة في العراق تستدعي السرعة في وضع ترتيبات تكفل مواصلة تنفيذ البرنامج الإنساني المشترك بين الوكالات . وفي هذا الصدد يرى المجلس أن الوصول الى جميع أرجاء البلد بدون أي قيد وضمان تدابير كافية للأمن شرطان أساسيان لتنفيذ البرنامج على نحو فعال . ولهذا الغرض فإن المجلس يؤيد تأييدا كاملا إصرار الأمين العام على مشاركة الموظفين الميدانيين ووكالات الأمم المتحدة وبرامجها بصورة مناسبة ومواصلة نشر قوات حرس الأمم المتحدة . ويؤيد المجلس بقوة جهود الأمين العام المتواصلة للحفاظ على التواجد الإنساني للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في جميع أنحاء العراق ، ويحثه على الاستمرار في استخدام كل الموارد التي هي في تصرفه لمساعدة جميع المحتاجين في العراق . ويحث المجلس العراق بأقوى العبارات الممكنة على التعاون مع الأمم المتحدة" .

— — — — —